

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
電話：二五八〇一八至二五八〇二八
電傳：二五八〇一八至二五八〇二八
地址：香港德輔道中三三三號
印刷：香港德輔道中三三三號

中國研製成電火箭 首次空間試驗成功

標誌中國擁有新式空間微推火箭發動機

【本報訊】中國科學院空間科學中心電火箭試驗室，於昨日在酒泉衛星发射場，成功地進行了空間微推火箭發動機的首次試驗。

這次試驗的電火箭發動機，是由中國科學院空間科學中心電火箭試驗室研製成功的。該發動機具有體積小、比冲高、壽命長、操作簡單、維護容易等優點。在這次試驗中，該發動機成功地進行了點火、運行、關機等各項操作，並達到了預定的試驗目的。

電火箭發動機是一種新型的火箭發動機，它利用電能來加熱推進劑，使其膨脹並從噴嘴噴出，從而產生推力。與傳統的化學火箭發動機相比，電火箭發動機具有許多優點，如比冲高、壽命長、操作簡單等。目前，電火箭發動機已廣泛應用於衛星姿態控制、軌道調整等領域。

昨再度會晤姬鵬飛後 美特使今離華

中美將在北京或華盛頓再會談

【本報訊】美國國務院副助理國務卿、美特使威爾遜，於昨日在華盛頓與中國國務院副總理錢其琛會晤後，將於今日離開中國。

威爾遜在會晤中表示，他對此次訪問感到滿意，並認為中美兩國在多個領域的合作具有潛力。他還表示，他將於近日內訪問日本，並與日方官員就共同關心的問題進行討論。

據悉，威爾遜此次來華，主要是為了與中方官員就中美兩國在經濟、科技、教育等領域的合作問題進行磋商。他還將與中方官員就當前國際形勢下的中美關係問題交換意見。

茂名油頁岩蘊藏量 達六十五億噸

現進行煉油發電建材料化工程綜合利用

【本報訊】廣東省茂名縣油頁岩蘊藏量達六十五億噸，現正進行煉油、發電、建材料化等綜合利用工程。

茂名油頁岩蘊藏量豐富，是廣東省重要的能源基地之一。目前，當地政府已組織專家對油頁岩的蘊藏量進行了詳細的勘探和評估，確定了六十五億噸的蘊藏量。

為了充分利用這一資源，當地政府決定進行綜合利用工程。該工程包括煉油、發電、建材料化等多個方面。目前，該工程已進入實施階段，預計將在近期內建成投產。

國外開單 國內提貨

憑單提貨 無須打稅 福建省外 代客裝運
款式新多 美觀實用 貨源充足 不限數量
提貨單據 郵帶均可 手續簡便 歡迎洽購

福建傢俬



香港以外地區可向總經銷商購

國內提貨地址和陳列地點：
福州市西門外21號福建傢俬出口公司門市部
泉州新門外125號泉州木器廠門市部
漳州南門外3號漳州木器廠門市部
晉江石碼鎮建華路28號江興木器廠門市部
(福州、漳州、晉江門市部均可代辦國內各地)

總代理：
華豐國貨公司
ZIM-CHEN Furniture Ltd.
通美傢俬有限公司
香港九龍深水埗彌敦道三十三號福興工業大廈四樓E座
電話：三、七四一六二一
香港分銷：
華豐國貨公司
香港北角英皇道395-421號 電話：5-628271(15線)
裕華國產百貨有限公司
總公司：彌敦道301-309號 電話：3-840084

調整香煙售價通告

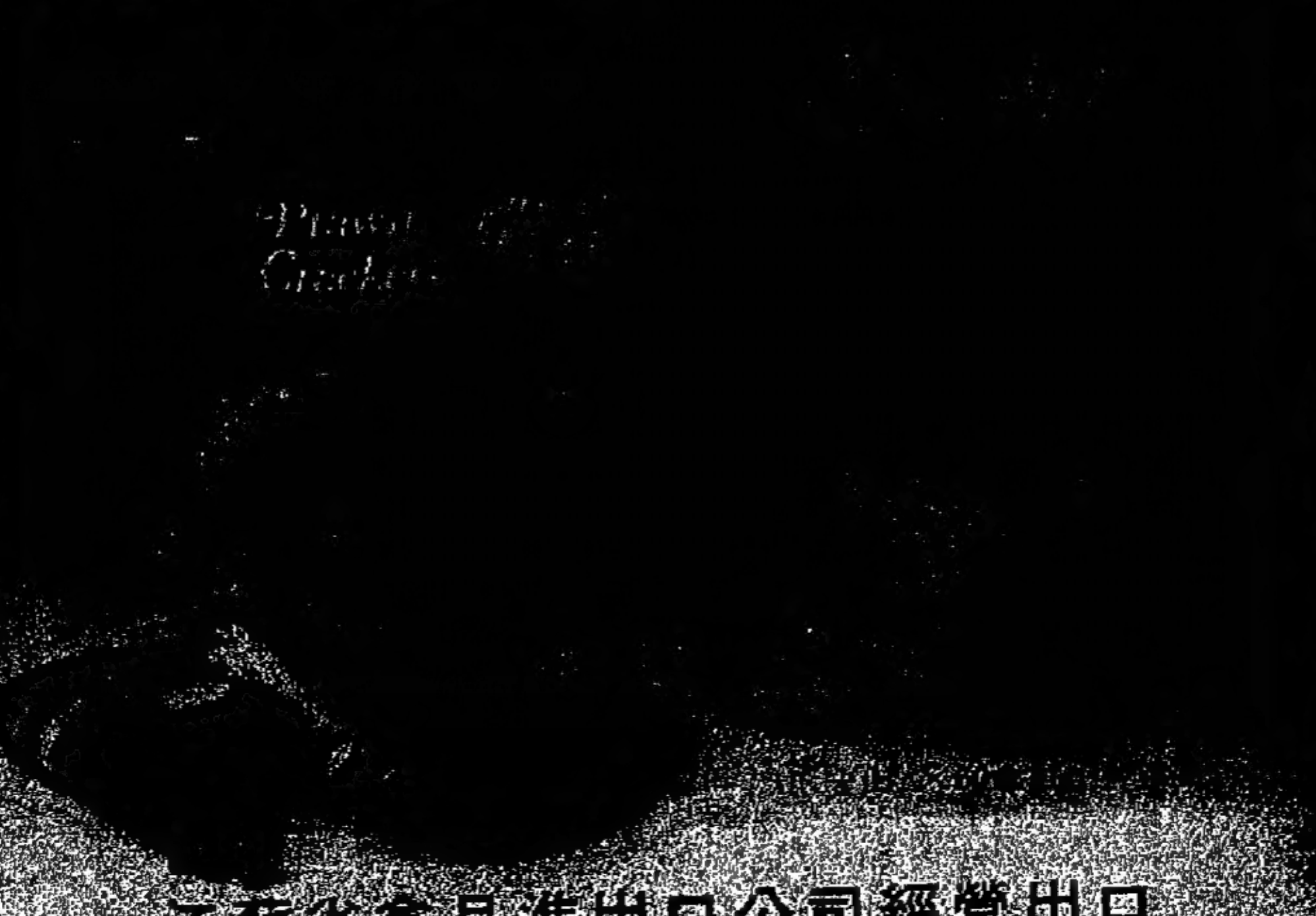
茲因成本增加，本公司出品各牌香煙由一九八二年一月十四日起

調整售價如下：

庄別	牌名	每包售價
50支罐庄	紅雙喜	HK\$7.00
20支長度	紅雙喜	2.40
20支長度	地球	2.10
20支長度	長城	2.10
20支薄荷	天山	2.20
20支長度	好運	2.00
20支長度	金杯	2.50
20支長度	白金龍	2.50

南洋煙草有限公司謹啓

請向各國貨、超級、糧油及零售商店洽購



江蘇省食品進出口公司經營出口

秦皇島大連港碼頭 今年增煤油運輸力

合共擴大三百萬噸油煤吞吐量

【本報訊】秦皇島大連港碼頭，今年將擴大煤油運輸能力，合共擴大三百萬噸。

秦皇島大連港碼頭是中國北方重要的港口之一，承擔著大量的煤油運輸任務。為了滿足日益增長的運輸需求，該碼頭決定在今年擴大運輸能力。

據悉，該碼頭將通過增加碼頭設施、提高運輸效率等方式，實現運輸能力的擴大。預計今年該碼頭的煤油運輸量將達到三百萬噸。

聯合國餽贈電腦 助中國人口普查

助中國人口普查

【本報訊】聯合國開發計劃署，於昨日向中國政府贈送了一批電腦設備，以協助中國進行人口普查。

聯合國開發計劃署表示，這批電腦設備將用於數據的收集、整理和分析，以提高人口普查的準確性和效率。這批設備包括電腦主機、顯示器、鍵盤等。

中國政府對聯合國開發計劃署的慷慨贈送表示感謝，並表示這批設備將得到妥善利用，為中國的人口普查工作提供有力的支持。

普寧中國旅行社

專辦：
每日班車：深圳—普寧
海豐、陸豐、惠來、潮陽、揭陽、汕頭市、揭西各縣站來回包車。
訂票處：連盛旅運貿易行
尖沙咀星光行十樓1017室
電話：3-694667 3-694668

助中國人口普查

聯合國開發計劃署贈送電腦設備，協助中國進行人口普查。

最新推出

紅紅紅
野
地址：香港德輔道中三三三號
電話：二五八〇一八至二五八〇二八

會

素以忠誠服務
決不減料從中取巧
以上三款喜謙
夜總會免收入場費

北高麗參

中國藥材、各
鮑參翅肚、環
世界洋酒、國
中邦年宵
旺角彌敦道
已經為港九市民
歡迎參觀

敬請光臨選購

合時禮品、應有盡有、定價特別廉宜、
糕點、雪茄、香煙、家庭日用品及化妝品等
地址：香港德輔道中三三三號
電話：二五八〇一八至二五八〇二八

里根想把中美關係推向何處

社論

由美國國務院對中國方面進行訪問的里根，其對華政策的動向，已引起國際輿論的注意。里根在訪問中國期間，曾發表多項聲明，其中最重要者，即在於中美關係的改善。里根在訪問期間，曾與中國領導人進行多次會談，並簽署了多項重要文件。里根在訪問期間，曾發表多項聲明，其中最重要者，即在於中美關係的改善。里根在訪問期間，曾與中國領導人進行多次會談，並簽署了多項重要文件。里根在訪問期間，曾發表多項聲明，其中最重要者，即在於中美關係的改善。里根在訪問期間，曾與中國領導人進行多次會談，並簽署了多項重要文件。

英工潮趨起 當局臨考驗

英鐵路罷工交通停頓 煤礦工人也準備行動

【路透社倫敦二十日電】英國鐵路罷工，已進入第四天。罷工工人要求改善待遇，並要求政府承認工會。罷工導致全國交通陷入癱瘓，煤礦工人也準備在近期內發動罷工。罷工導致全國交通陷入癱瘓，煤礦工人也準備在近期內發動罷工。罷工導致全國交通陷入癱瘓，煤礦工人也準備在近期內發動罷工。

法赴國中從「號爾埃一華」 星抵航遠船帆古仿

【中央社巴黎二十日電】一艘由法國開往中國的郵船「埃爾號」，已於昨日抵達香港。該船載有法國政府官員及外交人員，此行旨在加強法中兩國之友好關係。該船載有法國政府官員及外交人員，此行旨在加強法中兩國之友好關係。



法國政府官員及外交人員在港合影。

美建議歐日等一起 顯示對波蘭危機的一致立場

【中央社華盛頓二十日電】美國政府今日發表聲明，建議歐洲各國及日本等國，就波蘭危機問題採取一致立場。美國政府表示，波蘭危機已威脅到歐洲之和平與穩定，各國應採取一致行動，以維護波蘭之獨立與主權。美國政府表示，波蘭危機已威脅到歐洲之和平與穩定，各國應採取一致行動，以維護波蘭之獨立與主權。

英首相之子失蹤

【路透社倫敦二十日電】英國首相邱吉爾之子，於昨日在撒哈拉沙漠中失蹤。據悉，該名青年在進行探險活動時，因迷路而與隊伍失散。目前，搜救工作正在進行中，但尚未發現其下落。目前，搜救工作正在進行中，但尚未發現其下落。



英首相之子在撒哈拉沙漠中失蹤。

持續酷寒有百廿三人喪生

【路透社華盛頓二十日電】美國中部地區近日持續酷寒，已造成百廿三人喪生。嚴寒天氣導致交通受阻，房屋倒塌，並引發多起火災。政府已呼籲民眾採取必要措施，以應對嚴寒天氣。政府已呼籲民眾採取必要措施，以應對嚴寒天氣。

美面臨新雪暴威脅

【路透社華盛頓二十日電】美國中部地區近日面臨新雪暴威脅，預計將造成嚴重交通受阻。氣象部門已發出警告，提醒民眾做好防範準備。民眾應避免出門，並確保家中物資充足。民眾應避免出門，並確保家中物資充足。

金價又銳降

【路透社倫敦二十日電】國際金價今日再度大幅下跌，每安士跌至三十七點五美元。金價下跌主要受市場恐慌情緒影響，投資者紛紛拋售黃金。金價下跌主要受市場恐慌情緒影響，投資者紛紛拋售黃金。

五角大樓秘密外洩 當局進行調查

【路透社華盛頓二十日電】五角大樓內部文件被秘密外洩，當局已展開調查。據悉，外洩文件涉及國防安全，可能對國家利益造成損害。調查人員正在全力追緝洩漏者，並加強內部安全防護。調查人員正在全力追緝洩漏者，並加強內部安全防護。

英一社會學學生 去年因刺殺首相 被判死刑

【路透社倫敦二十日電】一名英國社會學學生，因於去年刺殺首相邱吉爾，已被法院判處死刑。該名學生在法庭上辯稱，其行為是為了社會正義，並對政府政策表示不滿。法院在審理後，認為其行為嚴重違反法律，必須予以嚴懲。法院在審理後，認為其行為嚴重違反法律，必須予以嚴懲。

各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	三十九點五
紐約	三十七點五
巴黎	三十八點二
香港	三十七點八

莫斯科深懼西方經濟制裁

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯政府今日表示，對西方國家可能實施經濟制裁深感擔憂。蘇聯政府強調，蘇聯將採取一切必要措施，以維護國家經濟之穩定與發展。蘇聯政府呼籲西方國家保持冷靜，並通過對話解決分歧。蘇聯政府呼籲西方國家保持冷靜，並通過對話解決分歧。

金三角地帶的鴉片戰爭

【路透社仰光二十日電】金三角地帶近日發生多起鴉片戰爭，造成多人傷亡。據悉，各方勢力為爭奪鴉片貿易權，展開激烈鬥爭。當地政府已加強巡邏，並呼籲民眾遠離鴉片。當地政府已加強巡邏，並呼籲民眾遠離鴉片。

廣東省最近發現 非甲非乙型肝炎

【路透社廣州二十日電】廣東省近日發現多例非甲非乙型肝炎病例，衛生部門已展開調查。衛生部門表示，目前尚無確切證據顯示該病與甲肝或乙肝有關。衛生部門呼籲民眾注意飲食衛生，並定期進行健康檢查。衛生部門呼籲民眾注意飲食衛生，並定期進行健康檢查。

穗增開商業飲食網點

【路透社廣州二十日電】為滿足市民需求，穗市近日增開多處商業飲食網點。新增網點主要分布在商業繁華區，提供多種餐飲服務。市民可前往新網點消費，享受便捷服務。市民可前往新網點消費，享受便捷服務。

去年六千七百零家開業

【路透社廣州二十日電】據統計，去年全粵共有六千七百零家商業飲食網點開業。網點數量較往年有所增加，反映了市民對商業服務的需求日益增長。政府將繼續支持商業發展，並加強對網點的監管。政府將繼續支持商業發展，並加強對網點的監管。



昨在李司棋鄧英敏主持下 十大港聞選舉抽獎

【本報訊】昨晚八時，中國電視公司主辦的「一九八一年十大港聞選舉」抽獎典禮，在無線電視台舉行。由李司棋、鄧英敏主持，當晚抽獎結果如下：

得獎名單及選舉結果揭曉後，由李司棋、鄧英敏主持，當晚抽獎結果如下：

得獎名單及選舉結果揭曉後，由李司棋、鄧英敏主持，當晚抽獎結果如下：

港府一位高層人士昨天透露 獅子山和香港仔隧道 可能由公營改為商營

【本報訊】港府一位高層人士昨天透露，獅子山和香港仔隧道可能由公營改為商營。該人士指出，這項建議目前仍在研究中，尚未有最終決定。如果建議獲得通過，這兩條隧道的管理權將移交給私人機構，以引入競爭，提高服務質量和效率。

為使旅客有所識別以免受騙 中旅社對有聯繫旅行社 將發給業務性證明文件

【本報訊】香港中國旅行社（中旅社）昨日表示，為保護旅客利益，防止受騙，中旅社將向與其有業務聯繫的旅行社發給業務性證明文件。該證明文件將列明中旅社的業務範圍、服務項目及聯繫方式，以便旅客在選擇旅行社時有所識別，避免受騙。

本餐廳大樓於一月七日落成啓用

本餐廳之酒樓部及食品商場於一九八二年一月十三日開張營業。荷蒙各界人士，隆情厚意，光臨指導，惠賜多珍，曷勝榮幸，惟以招待未週，尚祈原宥。謹致謝忱。

新與餐廳董事會啓

梅州市(縣)專線

梅州市中國旅行社合辦
香港新源國產棉紗有限公司

● 深圳—梅州市
(途經：老隆、五華、興寧)

● 廣州—梅州市
(途經：老隆、五華、興寧)

備有全新大小客車，即日起接受包車或散客運送服務。雙程票九折優待。

售票處：
嘉大豐有限公司
九龍石塘咀15號5樓 3-324145
恒潤貿易有限公司
九龍大馬路169號十一樓 3-958700
運通貿易公司
香港軒尼詩道298號12樓F室 5-750732

港府制訂具體細則 加強監管公共事業

【本報訊】港府制訂具體細則，加強監管公共事業。根據新細則，公共事業機構在提供服務時，必須遵守相關規定，確保服務質量。此外，港府還將加強對公共事業機構的監管，包括定期檢查、聽取公眾意見等，以確保公共事業的健康發展。

九巴還款說明什麼？

【本報訊】九巴公司昨日發表聲明，解釋其還款事宜。聲明指出，九巴公司因業務需要，向相關機構申請還款，目前還款工作正在順利進行中。公司表示，將盡最大努力，確保還款工作按時完成，以維護各方利益。

青春寶

抗衰老片

明朝永樂太醫院的宮庭秘方
曾獲明成祖「朱棣」
欽賜封號「金壽永貞」

處方精。用料正
九仔細。功效大

中國杭州第二中藥廠出品

ORDINANCE AND REGULATIONS ON GUANGDONG SPECIAL ECONOMIC ZONES

廣東經濟特區條例與規定

經已出版
NOW AVAILABLE

CONTENTS

- * Guangdong Special Economic Zones Regulations
- * Four sets of regulations adopted on November 17, 1981, for Guangdong Special Economic Zones

APPENDIX:
China's Foreign Enterprise Income Tax Law

內容

- 廣東省經濟特區條例
- 四項廣東經濟特區規定
(一九八一年十一月十七日通過)
- 附件：外國企業所得稅法

總經理：利源書報社
地址：九龍油蔴地佛蘭街18-26號二樓一樓一室
電話：3-844483
General agent: Lee Yuen Subscription Agencies
Address: Yen Chun Mansion, 1st Floor, A, 18-26, Portland Street, Kowloon.
Tel: 3-844483

每本售價港幣二元
HK\$2.00 a copy

各大書局報攤有售 Available at all leading bookstores, Hong Kong

當局不管制旅行社

消費者宜選擇信用可靠者幫襯

【本報訊】香港旅遊協會昨日表示，當局目前不打算對旅行社進行管制。協會指出，旅行社行業競爭激烈，消費者在選擇旅行社時應注意其信用和服務質量，以確保旅遊行程順利。

回鄉好手信 倍感情意重

川江牌

喉科特效藥

喉炎丸

處方精。用料正
九仔細。功效大

中國杭州第二中藥廠出品

道慈夏區在中 現出將厦大色金

【本報訊】廈門大學（厦大）近日在島內發現一塊金礦。據悉，該金礦位於廈門大學校園內，面積約為一畝。厦大校方表示，將對該金礦進行進一步勘探，以確定其儲量及開採價值。

天氣

今日預測

風向：和緩中風
動風：和緩中風
岸地：和緩中風
天氣：多雲
氣溫：最高十七度
最低十七度

昨日紀錄

最高十八度
最低十七度
最高十八度
最低十七度

好鄉回

青元

抗

明朝永樂太監
曾獲明
欽賜封號

中國杭州第二中

香港代理處：德正

香港經銷處：正

昨晨在灣仔貨物裝卸區發生 四匪開四槍劫貨車 掠銀元銀紙共值百萬

該批銀元由漁船載來擬運往一貿易公司

【本報訊】四匪昨晨在灣仔貨物裝卸區發生劫案，掠奪銀元銀紙共值百萬。據悉，該批銀元由漁船載來，擬運往一貿易公司。劫匪四人均持槍，在貨車旁攔截，將車上人員綁架，搜走銀元銀紙共值百萬。劫匪得手後，隨即逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索，但至今尚未緝獲匪徒。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

粵省府通知各口岸 採取措施簡化手續

加緊旅客行李驗放提早延長開關時間

【本報訊】粵省府昨通知各口岸，採取措施簡化手續，加緊旅客行李驗放，提早延長開關時間。省府表示，為了便利旅客，減少候關時間，各口岸應加強與海關、移民等部門的協調，簡化驗放程序。同時，應根據旅客流量，合理調整開關時間，確保旅客能夠準時進出口岸。此舉旨在提高口岸效率，改善旅客體驗。

花卉工會義賣年花 支持學校建校籌款

【本報訊】為支持學校建校籌款，花卉工會昨舉行義賣年花活動。工會表示，所得款項將全部撥充學校建設，包括購買教學設備、改善校舍環境等。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。工會呼籲社會各界繼續支持學校發展，為教育事業貢獻力量。

新年 專題

經濟合作 兩蒙其利

【本報訊】香港與內地關係日益密切，經濟合作日益頻繁。據統計，去年香港與內地的貿易額達到新高，顯示出兩地經濟的強勁增長。專家指出，加強兩地經濟合作，不僅有利於香港經濟的繁榮，也有利於內地經濟的發展。未來應進一步擴大開放，促進兩地貿易往來，實現互利共贏。

兩地高層頻頻晤談

【本報訊】據悉，香港與內地高層官員頻頻晤談，就加強兩地經濟合作、促進貿易往來等問題交換意見。雙方一致認為，兩地經濟具有高度互補性，加強合作是必然趨勢。未來應進一步深化合作，推動兩地經濟共同繁榮發展。

酒店小住度新歲

【本報訊】每逢農曆新年，酒店業便迎來一年中最繁忙的時期。許多市民選擇在酒店小住，度過新年。酒店方面表示，為了滿足市民需求，特別推出新年期間的住宿優惠，包括房間升級、免費早餐等。此外，酒店還舉辦了各種新年慶祝活動，如舞龍舞獅、煙火表演等，為市民提供歡樂祥和的新年氛圍。

當局調查二萬住戶 作罪案受害者統計

【本報訊】警方昨日表示，已展開一項調查，以統計二萬住戶是否為罪案受害者。警方表示，這項調查旨在了解市民對罪案的感知情況，以及對警方工作的評價。調查結果將作為警方制定打擊犯罪策略的參考。警方呼籲市民積極配合調查，提供真實信息。

廣東粵劇團 昨赴澳演出

【本報訊】廣東粵劇團昨日赴澳門演出，為澳門市民帶來精彩的粵劇表演。粵劇團表示，此次演出旨在促進兩地文化交流，增進兩地人民的友誼。演出節目豐富多彩，包括《白蛇傳》、《西廂記》等經典劇目，深受澳門市民喜愛。

汽水車與混凝土車 昨在司徒拔道相撞

【本報訊】昨日下午，在司徒拔道發生一起交通意外，一輛汽水車與一輛混凝土車相撞。據悉，意外發生在交通繁忙路段，導致交通一度中斷。警方接報後，立即趕到現場處理。初步調查顯示，意外原因可能是其中一輛車輛行駛不穩。目前，兩輛車輛均受損嚴重，正在進行維修。

多項香煙今加價

【本報訊】多項香煙品牌今日宣布加價，以因應成本上升。加價幅度不一，部分品牌加價幅度較大。煙商表示，由於紙煙、煙絲等原材料價格上漲，以及運輸、銷售等環節的成本增加，不得不調高售價。此舉引起部分煙民不滿，認為加價過快。政府則表示，將加強對煙草市場的監管，確保價格公平合理。

史亞歐征遠瓷花青

【本報訊】由香港大學歷史系教授史亞歐主編的《遠征瓷花青》一書，近日出版。該書介紹了中國青花瓷的歷史、藝術價值及海外流傳情況。史教授表示，青花瓷是中國陶瓷文化的瑰寶，具有悠久的歷史和獨特的藝術風格。通過本書，讀者可以深入了解青花瓷的源流與發展，感受中國傳統文化的博大精深。

銀行秘書會計商管 一年制專業課程

【本報訊】某銀行學校現正招收一年制專業課程學生，包括銀行秘書、會計、商管等。該課程旨在培養具備專業知識和實踐能力的金融人才。課程內容涵蓋銀行業務、會計原理、商業管理等多個領域。學校表示，該課程採用理論與實踐相結合的教學模式，學生畢業後可直接進入相關行業工作。

康藝牌手提音響

康藝牌手提音響，音質優美，攜帶方便。產品型號包括20125型、26208型、3030型等。歡迎各界人士垂詢選購。地址：香港中環德輔道中123號。電話：2345678。

港九影院

即將開幕

頭馬靈猴

康藝牌手提音響

國內外同胞一致讚賞

CONTEC

青草油

治一切皮膚病

金幣

徵求

醫學

分科廣告

五羊水泥

新會提貨

聲明

遺失聲明

炳輝 冠欽 冠添 冠明

鄭蓮玉 司書佳 占果

親屬繁衍 未能盡錄

梁震步 梁素君 梁幸欣 馬保欣
梁健施 梁杏施 戴愛蓮 戴愛萍

道西一至六號億利商業大廈二四〇一室 電話：五一四三三〇一八

新華海產貿易有限公司 內港卅三號碼頭 電話：七七七一三
地產發展有限公司 水坑尾街八號地下 電話：八三〇七〇

選擇

新的統計數字顯示，在剛過去的一年
歌的平均失業率為百分之九，超過美
歌的百分之七·七五，這是第二次世界
來的第一次。

「時代」周刊的經濟學家們，還
西歐各國政府有取代繼續實行緊縮政

而，馬斯特和《時代》歐洲經委會的員警告說，西歐經濟能不能健康地發很大程度上，要看美國的經濟和里根削減預算、緊縮銀根和大幅度減稅百分之

西歐前是

[illegible]

求甚殷，但由於
及接受存款公司
現在爲此事進行工作
政府對此
收稅務，最

加到百分之七
 藏事將歷八年
 英國、倫敦、金融時報、副總編輯布星
 領特英、國、經濟、的、經濟、將、他、估、
 二、年、實、的、增、長、率、為、百、分、二、，、比、
 方、的、估、計、(、百、分、之、一、) 、多、出、幾、點、一、點、。
 布、星、將、對、國、通、貨、前、景、的、估、計、也、較、較、
 官、方、預、料、八、年、通、貨、會、從、百、分、之、十、
 五、降、為、百、分、之、十、。、而、他、則、估、計、會、降、至、百、分、
 九、。、不、過、，、他、預、料、英、藏、事、將、從、百、分、之、十、一、
 至、十、二、。、

場的資金還是比較充裕，因此需求多也不致使息口過高。

六·一。 連斯平均價七·八九。
時報指數，七七九。
此外，國股市多半因獲利，其外是近來美國利率趨於不明朗，美國股市亦因之，已於昨日跌五·六，跌為一四三·點五。跌為一四三·點五。

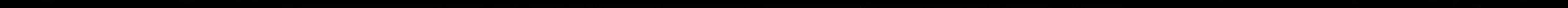
國利率可能回升，人心對美元仍多看好，落子吸納美元者仍衆，故美元價穩挺，最高曾

海上中國

【本報訊】昨日九全市反彈回昨日全市前日收市每兩一百零七元。但該日來價位起落幅度卻較前日為大，高低落幅不過六元，與前日收市價同。但前日收市價至下午兩市繼續升，算是全日最高七十七元，但未能守穩，收市又回至一百零六元八十八元，與前日收市價對全日收市價部分猶如昨日收市，較前日收市跌約一兩，市勢較前日為平，市美無待言，但金條不為所動，對全日收市價市勢較前日為平。

代理處：
銷處：文

這既會使投機人士的興趣轉到外匯市場上，而且時近農曆年屆，市面銀根較緊，這金市的搶割不無創



出口船期預告

船名		開往港口	月	日	公司
長勝	EVER VICTORY	歐洲	1	17	司達
廣利	GUANGHE	英國歐洲	1	17	馬士基
利尼馬士	LEISSE MAERSE	歐洲	1	18	利尼
高爾好運	KOREAN JACEWON	歐洲	1	21	利尼
榮通	GREEN FORWARD	地中海	1	21	利尼
長昌	KHUV LARG	歐洲	1	21	利尼
利屏	KHUD, REPIN	歐洲	1	22	利尼
英金	YIN KIM	歐洲	1	22	利尼
利來	NIM	歐洲	1	22	利尼
石石石	NEPTUNE GARNET	歐洲	1	23	利尼
東成洋	TOKYO BAY	歐洲	1	23	利尼
寶德士	IKAP, SERGHEYSKIY	歐洲	1	23	利尼
利利利	NIPPONICA	地中海	1	23	利尼
史德地亞	SELANDIA	歐洲	1	24	利尼
邦連運	YAKOV, BONDARENKO	地中海	1	25	利尼
麥加多	MERCATOR	歐洲	1	25	利尼
海榮	OCEAN HAPPINESS	地中海	1	29	利尼
哥連高夫	GRDEKOVIC	歐洲	1	29	利尼
三和武夫	KHUD, PAKHOMOV	歐洲	1	30	利尼
相利	SANJANGKOU	英國歐洲	1	30	利尼
義豐	CHAR YEUNG	地中海	2	1	利尼
飛打馬士	ARTHUR MAERSE	歐洲	2	31	利尼
長航	EVER VOYAGER	歐洲	2	31	利尼
高爾好運	KOREAN JACEJIN	歐洲	2	31	利尼
寶德士	MONT BLANC MARU	地中海	2	31	利尼
寶德士	BUNGA SARU	歐洲	2	31	利尼
康復	LARGS BAY	歐洲	2	31	利尼
康復	CONTENDER ARGENT	地中海	2	31	利尼
漢士亞	JUSTAENIA BOR	歐洲	2	31	利尼
永興	ETERNAL FUJI	歐洲	2	31	利尼
永興	SÖNDERHAUSEN	地中海	2	31	利尼
利治	LARCH	地中海	2	31	利尼
愛高爾	ERCOLI LAURO	地中海	2	31	利尼
航源	TAO YUAN	地中海	2	31	利尼

船名		開往港口	月	日	公司
威爾遜	PRES, WILSON	阿拉伯海	1	16	德統
先達依力	STRATHETTRICK	卡拉吉波斯海	1	16	德統
威利泰	WILLINE TARRO	歐洲	1	18	德統
宏海	CHAR HOONG	紅海	1	18	德統
芝非寶	TRANS AFRA TRADER	利比亞	1	18	德統
愛美利士	EMILE MARU	阿拉伯海	1	18	德統
德合通	UMIN HOEDEAH	波斯灣	1	18	德統
德合丸	ZOH MARU	阿拉伯海	1	19	德統
德合丸	CHAR KANG	紅海	1	19	德統
新洲洲	TIM AUSTRALIA	印度洋	1	20	德統
金林	GOLDEN BRAHMA	印度洋	1	20	德統
東成洋	ORT. CHAMFON	阿拉伯海	1	20	德統
東成洋	GREEN FORWARD	阿拉伯海	1	20	德統
德合丸	VALERIA	印度洋	1	20	德統
德合丸	SIGMA	印度洋	1	21	德統
長航	EVER LARG	印度洋	1	21	德統
威利泰	AL VATTYAH	波斯灣	1	22	德統
利來	MACOL ACE	阿拉伯海	1	22	德統
利來	NUFON	印度洋	1	22	德統
金林	YIN KIM	印度洋	1	22	德統
金林	GOLD HILLA	利比亞	1	23	德統
金林	PATEVERRETT	利比亞	1	23	德統
金林	H.K. ISLAND	波斯灣	1	23	德統
金林	UMIN AUCLAND	印度洋	1	23	德統
金林	VEN AL NAFES	印度洋	1	23	德統
金林	PRES, MADISON	阿拉伯海	1	24	德統
金林	MULTI CARRIER	紅海	1	24	德統
金林	YAKOV, BONDARENKO	印度洋	1	25	德統
金林	LINTAO ISLAND	紅海	1	25	德統
金林	KATINS	紅海	1	28	德統
金林	NEPTUNE ZIRCON	利比亞	1	28	德統
金林	EMMA MAERSE	波斯灣	1	30	德統
金林	ZIM SINGAPORE	印度洋	1	30	德統
金林	CHAR LOONG	紅海	1	30	德統
金林	ZIM SYDNEY	印度洋	1	30	德統
金林	MACOL KING	阿拉伯海	1	30	德統

雅詩	HP ACE	釜山
天翔	SKY HGT'R	天津
飛龍騎士	CLIPPER ACE	天津
黃金山	HUANG JIN SHAN	大連
木太	TA FUNG	高雄
水二號	KYUNG KANG NO.2	高雄
金華	KING HWY	高雄
寶利風	BONNY/STAR	釜山
廣興	MARINE CONTAINER	釜山
廣興	FORMOSA CONTAINER	日本
達士尼亞	JASTARNIA BOR	日本
乾新安	BISCAYNE SUN	台灣
恒興	GO HISING	高雄
高山	GAO SHAN	上海
華江	HUO JIANG	青島
金寶那士	ELMA DOS	日本
伊美	GOLDEN WONDER	廈門
東子一號	TUNG PING No. 2	高雄
貿易寶德	TRADE CONTAINER	高雄
海南一號	DONAM No. 1	釜山
海興	HAI XING	上海
東海六號	TUNG HAI No. 6	高雄
成士安	BISCAYNE NAVCO	台灣
海強	HAI CHIANG	釜山
鳳凰	ROYAL STAR	釜山
華平	STAR LINE	高雄
金鳳	VENUS	日本

		北美洲線			
1月19日	西宮行				
1月19日	海潮	MALMROS MONSOON	紐約美滿大西洋	1月18日	百保
1月19日	香港	亞拔士基 ALBERT MAERSK	加州紐約	1月18日	中港
1月19日	馬六甲	CLIFFER CIP	美國紐約	1月18日	中港
1月19日	馬六甲	飛龍快輪 MOSEL EXPRESS	加州西北太平洋	1月17日	中港
1月20日	馬六甲	飛龍快輪 AMERICAN MARKETER	加州紐約	1月17日	中港
1月21日	馬六甲	飛龍快輪 SL ENDURANCE	西北太平洋	1月17日	中港
1月21日	馬六甲	飛龍快輪 KOREAN WOMENS JIN	加州紐約	1月17日	中港
1月21日	馬六甲	飛龍快輪 PORK POLK	加州西北太平洋	1月18日	中港
1月22日	馬六甲	飛龍快輪 NGAN CHAU	加州	1月19日	中港
1月22日	馬六甲	飛龍快輪 BARBER TAI	洛杉磯紐約	1月19日	百保
1月22日	馬六甲	飛龍快輪 NEPTUNE DIAMOND	美國紐約	1月20日	中港
1月22日	馬六甲	飛龍快輪 PORT EXECUTIVE	西北太平洋	1月20日	中港
1月22日	馬六甲	飛龍快輪 ZIM HAIMA	洛杉磯紐約	1月20日	中港
1月23日	馬六甲	飛龍快輪 HOWELL LYLES	墨西哥灣	1月20日	怡和
1月23日	馬六甲	飛龍快輪 SL EXPLORER	西南太平洋	1月20日	中港
1月23日	馬六甲	飛龍快輪 LAURA MAERSK	加州紐約	1月20日	馬士
1月23日	馬六甲	飛龍快輪 ORT MINISTER	加州紐約	1月20日	中港
1月23日	馬六甲	飛龍快輪 YOHOKO MARU	美國西岸	1月21日	川山
1月23日	馬六甲	飛龍快輪 ELECTRO ACE	美國西岸	1月21日	川山
1月24日	馬六甲	飛龍快輪 EVER SUPERB	洛杉磯紐約	1月21日	川山
1月24日	馬六甲	飛龍快輪 SUM BAWA	加州西北太平洋	1月22日	川山
1月24日	馬六甲	飛龍快輪 PRES TYLER	加州西北太平洋	1月22日	川山
1月24日	馬六甲	飛龍快輪 KOREAN WOMENS SUN	加州紐約	1月23日	川山
1月24日	馬六甲	飛龍快輪 AMERICAN LARK	加州紐約	1月23日	川山
1月24日	馬六甲	飛龍快輪 MAIN EXPRESS	加州西北太平洋	1月23日	川山
1月24日	馬六甲	飛龍快輪 SL DEFENDER	西北太平洋	1月24日	川山
1月24日	馬六甲	飛龍快輪 ASIA ACE	美國西岸	1月24日	川山
1月24日	馬六甲	飛龍快輪 VOYAGER	西南太平洋	1月27日	川山
1月24日	馬六甲	飛龍快輪 PACIFIC CONTAINER	加州	1月28日	川山
1月24日	馬六甲	飛龍快輪 VAN BUREN	加州西北太平洋	1月28日	川山
1月24日	馬六甲	飛龍快輪 ANNA MAERSK	加州紐約	1月29日	川山
1月24日	馬六甲	飛龍快輪 ELBE EXPRESS	加州西北太平洋	1月30日	川山
1月24日	馬六甲	飛龍快輪 SL INNOVATOR	加州紐約	1月31日	川山

		中南美洲線				
2月2日	東海	李洋祥				
2月3日	海天	李洋祥				
2月4日	海天	李洋祥				
1月10日	東華	發夏失	MALMROS MONSOON	拉丁美洲	1月16日	百利刺
1月16日	東華	馬王島	NEPTUNE SPINEL	中南美	1月16日	大美
1月16日	東華	美國貿易	AMERICAN MARKETER	巴拿馬	1月17日	三輪
1月16日	東華	雄峰	BRAVE PIONEER	智利	1月17日	大川
1月16日	東華	太平	TAEPING	加納比海	1月17日	崎崎
1月16日	東華	太乙	TAI YUAN	南美西岸	1月18日	川川
1月16日	東華	便馬師士	ELMA DOS	南美	1月18日	古華
1月16日	東華	流華施芝天	JL. STREEFKERK	中南美	1月18日	波海
1月16日	東華	海龍	AEGIS HISPANIC	加納比海	1月19日	百保利
1月16日	東華	伯萊	BARBER TAIF	拉丁美洲	1月19日	來時
1月16日	東華	安江	ACONCAGUA	布宜諾斯艾利斯	1月19日	湖村
1月16日	東華	伊太利丸	ITALY MARU	智利	1月19日	鄉興
1月16日	東華	金達貿易	ANDES TRADER	智利	1月20日	新津
1月16日	東華	金銀	GOLD ASIA	南美	1月21日	利興
1月16日	東華	流華利德	NL LINGE	南加利	1月21日	華達
1月16日	東華	永平	EVER SUPERB	加納比海	1月21日	利興
1月16日	東華	英國百靈	AMERICAN LARK	巴拿馬	1月23日	達哈
1月16日	東華	歌多羅亞	CANTAUARIA	南美	1月23日	利興
1月16日	東華	落華	CHAR NING	加納比海	1月23日	嘉慶
1月16日	東華	美國安那神	AMERICAN APOLLO	巴拿馬	2月2日	美輪
澳洲·新西蘭線						
1月19日	港海	亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	1月16日	古隆
1月19日	港海	郭那維琪	MARE BAKKE	弗里曼特爾	1月20日	寶古
1月19日	港海	威勝	CHENGZU	新設內亞	1月20日	古奧
1月19日	港海	新漢洲	SIT AUSTRALIA	澳洲	1月20日	新嘉
1月20日	港海	白河口	BAIHEKOU	澳洲	1月21日	新嘉
1月20日	港海	新東英	BUNGA ANGSAANA	澳洲	1月21日	新嘉
1月20日	港海	新東英	KAPT. ENTERPRISE	澳洲	1月22日	怡和
1月20日	港海	百益聯夫	AUSTIN RAKANOV	澳洲	1月22日	怡和

外幣對人民幣匯價表					外幣對港幣買賣價				
【1月13日】					【1月13日，銀行現行供價】				
貨 本 國	幣 單位	買 價	賣 價		貨 本 國	單位	買 價	賣 價	
美元	一萬	789.09	793.05		英鎊	每百	577.00	578.00	
丹比時法	一萬	453.39	456.67		西德馬克	每百	578.30	578.70	
丹比時法	一萬	23.60	23.72		英鎊	每百	10.77	10.87	
丹比時法	一萬	147.23	147.97		西德馬克	每百	252.00	253.50	
西德馬克	一百	76.87	77.25		瑞士法郎	每百	310.00	311.50	
法國法郎	一百	30.22	30.38		法國法郎	每百	98.70	98.75	
奧國	一百	332.54	334.20		荷蘭盾	每百	229.50	231.50	
奧國	一百	175.67	176.55		意大利里拉	每千	4.50	4.70	
挪威克朗	一百	29.71	29.85		加拿大元	每百	482.50	486.00	
挪威克朗	一百	70.50	70.86		澳洲元	每百	641.00	645.00	
香港元	一百	30.72	30.88		日 元	每萬	258.70	259.70	
新加坡元	一百	85.44	85.86		新加坡元	每百	280.50	282.00	
奧地利先令	一萬	11.03	11.09		菲 比 索	每百	64.00	66.00	
奧地利里拉	一萬	14.44	14.52		泰 國 盾	每百	25.00	25.50	
瑞士法郎	一百	95.02	95.50		印尼盾	每萬	77.00	82.00	
瑞典克朗	一百	31.30	31.46		新 台 幣	每百	14.30	14.50	
					澳門幣	每百	94.30	96.00	
					人 民 幣	每百	323.83	325.52	

（材料來源：中國國家外匯管理總局）

香港、廣州交通表

	香港開	到廣州	廣州開	到香港
直通火車	下午 1.00	下午 3.59	上午 8.30	上午 11.25
	下午 2.55	下午 5.50	上午 10.10	上午 1.07
飛 機	上午 9.15	上午 9.40	上午 8.00	上午 8.25
	上午 11.45	上午 12.10	上午 10.30	上午 10.55
	下午 7.55	下午 8.20	下午 40.6	下午 7.05
飛 行 船	上午 8.45	約 3 小時	下午 12.45	約 3 小時
	上午 9.45	約 3 小時	下午 2.00	約 3 小時
	上午 10.30	約 3 小時	下午 2.45	約 3 小時
星 期 末	上午 9.00	上午 7.00	下午 9.00	上午 7.00

（逢雙日香港開，逢單日廣州開）

自 1 月 17 日起至 2 月 4 日止香港每天晚上九時開往廣州，
廣州每天上午十一時開來香港

天 南 號（逢單日由香港開，逢雙日廣州開）

自 1 月 17 日至 2 月 4 日止香港每天上午七時分開往廣州，
廣州每天晚上八時開來香港

紅磡開		到滿洲 (經華埠) / 羅湖開		到紅磡	
上午 5 時45	上午 6 時52	上午 6 時03	上午 7 時32		
6 時29	7 時52	6 時26	7 時46		
7 時07	8 時30	7 時00	8 時14		
+ 8 時00	9 時21	7 時20	8 時42		
+ 9 時03	10 時18	8 時07	9 時16		
+ 10 時00	11 時13	8 時55	10 時57		
+ 11 時14		9 時50	11 時04		
下午	12 時34	x 10 時31	x 11 時26		
+ 12 時22	1 時32	10 時46	12 時03		
x 1 時09	x 1 時54	11 時41	12 時52		
1 時12	2 時31	下午			
2 時10	3 時28	12 時18	1 時55		
x 2 時55	x 3 時48	1 時09	3 時24		
3 時10	4 時24	3 時03	3 時18		
4 時04	5 時20	3 時03	4 時22		
5 時06	6 時20	3 時57	5 時20		
x 5 時05	6 時48	4 時53	6 時14		
6 時05	7 時23	5 時44	7 時08		
6 時45	7 時57	7 時00	8 時21		
7 時43	8 時55	7 時44	8 時45		
9 時16	10 時34	8 時10	9 時21		
* 10 時32	11 時43	8 時10	10 時24		
* 11 時00	0 時07	9 時11			

* 逢週六、日及假期開行。* 逢週六、日及假期往來不停車。

贈車
五十鈴5噸貨車、自動
2噸、4噸
利記車行 ⑤-7211277
香港灣仔荷士打道22號

<p>回鄉</p> <p>客車 密斗車 8噸 217—9 ⑤—8912507 電話一〇九一六二五 號地下</p>	<p>營業</p> <p>電報七九〇三四一〇 右轉龍江人種世專 黃生潘州人種世專 老舖放前來六十路 能放前來六十路左</p>	<p>尋謝萬生</p>	<p>尋訪</p>	<p>分類廣告</p> <p>每價位收費 港幣六元</p>
--	---	--------------------	------------------	--

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
ANDHIKA PERMATA	香港	12/1	怡和
HP ACE	香港	12/1	太古
HARBOUR BRIDGE	香港	12/1	招商局
GRADOKOVO	香港	12/1	招商局
WAKAMATSU MARU	香港	12/1	招商局
JOHN BAKKE	香港	12/1	招商局
TRANSFRICA TRADER	香港	12/1	招商局
THAI TUBTIM	香港	12/1	招商局
KIEN HWA No. 2	香港	12/1	招商局
KUO LIE	香港	12/1	招商局
HAI XING	香港	12/1	招商局
PRRS, MCKINLEY	香港	12/1	招商局
KAGA MARU	香港	12/1	招商局
QIMEN	香港	12/1	招商局
NIL, NAPIER	香港	12/1	招商局
YANAN WU HAO	香港	12/1	招商局
SE, PATRIOT	香港	12/1	招商局
CENTRAL LUZON	香港	12/1	招商局
MAH II	香港	12/1	招商局
MOUNTS BAY	香港	12/1	招商局
TIAN HU SHAN	香港	12/1	招商局

今日入口船隻

船名	由	到	代理
ANDHIKA PERMATA	香港	12/1	怡和
HP ACE	香港	12/1	太古
HARBOUR BRIDGE	香港	12/1	招商局
GRADOKOVO	香港	12/1	招商局
WAKAMATSU MARU	香港	12/1	招商局
JOHN BAKKE	香港	12/1	招商局
TRANSFRICA TRADER	香港	12/1	招商局
THAI TUBTIM	香港	12/1	招商局
KIEN HWA No. 2	香港	12/1	招商局
KUO LIE	香港	12/1	招商局
HAI XING	香港	12/1	招商局
PRRS, MCKINLEY	香港	12/1	招商局
KAGA MARU	香港	12/1	招商局
QIMEN	香港	12/1	招商局
NIL, NAPIER	香港	12/1	招商局
YANAN WU HAO	香港	12/1	招商局
SE, PATRIOT	香港	12/1	招商局
CENTRAL LUZON	香港	12/1	招商局
MAH II	香港	12/1	招商局
MOUNTS BAY	香港	12/1	招商局
TIAN HU SHAN	香港	12/1	招商局

明日出口船隻

船名	往	開	代理
FRESH OCEAN	香港	12/2	招商局
ALMA	香港	12/2	招商局
CATTLEYA ACE	香港	12/2	招商局
JUPITER	香港	12/2	招商局
NAVIGATOR	香港	12/2	招商局
NORDHEID	香港	12/2	招商局
PRRS, MCKINLEY	香港	12/2	招商局

明日入口船隻

船名	由	到	代理
ZIM CANBERRA	香港	12/2	招商局
KOTA SINGAPURA	香港	12/2	招商局
NEPTUNE SPINEL	香港	12/2	招商局
BOONKONG II	香港	12/2	招商局
ADRIAN MAERSK	香港	12/2	招商局
CONTENDER ARGENT	香港	12/2	招商局
STRATHETTRICK	香港	12/2	招商局
SINGAPORE	香港	12/2	招商局
TA TUNG	香港	12/2	招商局
PACIFIC DESPATCHER	香港	12/2	招商局
ALBERT MAERSK	香港	12/2	招商局
SHOKAWA MARU	香港	12/2	招商局
GREEN FORTUNE	香港	12/2	招商局
WILLIE TOYO	香港	12/2	招商局
KWANGSI	香港	12/2	招商局
ZIM CANBERRA	香港	12/2	招商局
NEW LARK	香港	12/2	招商局

輪船公司電話表 (一)

船名	電話
ACE ATLANTIC STAR	3-7213323-8
AFRICA (EXPRESS SHIP)	5-255191-4
AM, PRESIDENT LINE	5-499171
ANGLO-EASTERN	5-262353-8
AN HING	5-434891-2
BAKKE-SIME DARBY	5-795777
BARBER WILHELMSEN	5-253141
BEE SENG	5-482233
BEN LINE	5-268043
BEST QUICK	5-446789
CC SHIPING	5-228081
CENTRAL MARITIME	5-257091-7
C. F. SHARP	5-273588
CHANG CHING	5-433528
CHINA MERCHANTS	5-440555
CHIN SHENG HONG	5-460135
CHU KONG	5-440395
CMCR	5-227658
COSMOS INTERNATIONAL	5-457061
CRONSON	5-457145-8
DAHZUN	5-458811-3
DIPGROVE	5-210307
DODWELL	5-773887
DONG WOO	5-446782
DONG PAT	5-257784
EAST ASIATIC	5-223016
EASTERN CONCORDSHIP	5-447032-5
EASTERN WORLDWIDE	5-468151-5
H. K. EASTERN MARITIME	5-245028

輪船停泊表

船名	代理
WAKAMATSU MARU	招商局
GREEN FORTUNE	招商局
SHOKAWA MARU	招商局
CENTRAL LUZON	招商局
STRAIT CONTAINER	招商局
KUO LIE	招商局
PRRS, MCKINLEY	招商局
SL, PATRIOT	招商局
NL, NAPIER	招商局
CONTENDER ARGENT	招商局
KIEN HWA No. 2	招商局
MOUNTS BAY	招商局
TRANSFRICA TRADER	招商局

輪船公司電話表 (二)

船名	電話
ACE ATLANTIC STAR	3-7213323-8
AFRICA (EXPRESS SHIP)	5-255191-4
AM, PRESIDENT LINE	5-499171
ANGLO-EASTERN	5-262353-8
AN HING	5-434891-2
BAKKE-SIME DARBY	5-795777
BARBER WILHELMSEN	5-253141
BEE SENG	5-482233
BEN LINE	5-268043
BEST QUICK	5-446789
CC SHIPING	5-228081
CENTRAL MARITIME	5-257091-7
C. F. SHARP	5-273588
CHANG CHING	5-433528
CHINA MERCHANTS	5-440555
CHIN SHENG HONG	5-460135
CHU KONG	5-440395
CMCR	5-227658
COSMOS INTERNATIONAL	5-457061
CRONSON	5-457145-8
DAHZUN	5-458811-3
DIPGROVE	5-210307
DODWELL	5-773887
DONG WOO	5-446782
DONG PAT	5-257784
EAST ASIATIC	5-223016
EASTERN CONCORDSHIP	5-447032-5
EASTERN WORLDWIDE	5-468151-5
H. K. EASTERN MARITIME	5-245028

中國航綫定期貨櫃服務

(全貨櫃及散貨櫃)

船名	往	開	代理
香港 黃埔	海豐號	8203 20/1 29/1	怡和
香港 上海	海豐號	8203 21/1 28/1	太古
香港 張家港	海豐號	8203 28/1 30/1	招商局
香港 青島	海豐號	8201 15/1 18/1	招商局
香港 天津(前港)	海豐號	8205 8/2 10/2	招商局
香港 大連	海豐號	8203 21/1 24/1	招商局

"K" LINE 川崎汽船株式會社

船名	往	開	代理
"ANDES TRADER"	智利各埠, Iquique, Valparaiso, San Antonio	20/1	招商局
"ITALY KARU"	加那利群島, Cristobal, Puerto Cabello, Santo Domingo, San Juan	18/1	招商局
"TAEPING"	San Jose de Guate mala, Calles, Motarani, Arica	19/1	招商局
"SEA EXPRESS"	南非, Abidjan, Lome, Matadi, Donala, Apapa	19/1	招商局

KYOSHI LINE 陽輝輪船株式會社

船名	往	開	代理
"VESSEL"	香港, 上海, 日本	20/1	招商局

CAVGF/MG 委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航綫

由香港直航中南美洲

船名	往	開	代理
AEGIS HISPANIC	V.GCO45	20/1	招商局

正福汽船株式會社 SHOFUKU LINE

船名	往	開	代理
寶利	香港	20/1	招商局
寶利	香港	20/1	招商局
寶利	香港	20/1	招商局

BRUNEI ASIA LINE 汶萊沙巴砂越特快航綫

船名	往	開	代理
NANSHING 1	香港, 汶萊, 沙巴, 砂越	20/1	招商局

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

船名	往	開	代理
"VESSEL"	香港, 上海, 日本	20/1	招商局

泰國海外航運公司

船名	往	開	代理
THAI TUBTIM	香港, 泰國	20/1	招商局

WORLD LINE 世界航綫

船名	往	開	代理
星加坡, 巴生	香港	20/1	招商局
黑鯨	香港	20/1	招商局
BASCA	香港	20/1	招商局
巴士拿	香港	20/1	招商局
GOLDEN LAKE	香港	20/1	招商局
金湖	香港	20/1	招商局

有成行貨箱運輸公司

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO. OPERATED BY Y. S. H. ENTERPRISES LTD.

九龍油蔴地佛蘭街56-58號德成大廈二樓A座

電話: 3-301385-6 3-825295 3-301183

廣州分公司: 廣州市食品公司人民南路163號

電話: 83530 83671

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司

船名	往	開	代理
"HUANG YAI CAREER"	香港, 上海, 日本	20/1	招商局

名神汽船株式會社 Meishin Line

船名	往	開	代理
"GISO MARU"	香港, 上海, 日本	20/1	招商局

大公報 美洲航空版

歡迎訂閱餽贈親友

訂閱「大公報美洲航空版」送給您在美洲的親友，實為最佳禮物。請填妥訂閱單連同報費(每月港幣45元，包括郵費)寄回本報，數天內您在美洲的親友即可每天收到「大公報美洲航空版」。

請寄支票或匯票 寄本報發行部，數天內您在美洲的親友即可每天收到「大公報美洲航空版」。

美國航空版訂閱單

訂報日期: 年 月 日至 年 月 日 (共訂 個月)

訂報人姓名: 收報人姓名:

報費: HK\$ 地址: 地址:

大 公 報 地址: 香港新界沙田342號 電話: 8-8911925 美加總代理: 華聯公司 VALIANT CO. P.O. BOX 220 SOUTH SAN FRANCISCO, CALIF. 94080 PHONE: (415) 431-1518

「扭扭」已有多年歷史

「扭扭」已有多年歷史，其歷史可追溯到一九二九年。當時，美國玩具公司「扭扭」公司，在紐約市創立。該公司生產的「扭扭」玩具，是一種由橡皮筋製成的，可以扭轉的玩具。這種玩具在當時非常流行，深受兒童喜愛。

「扭扭」玩具的歷史，可以追溯到一九二九年。當時，美國玩具公司「扭扭」公司，在紐約市創立。該公司生產的「扭扭」玩具，是一種由橡皮筋製成的，可以扭轉的玩具。這種玩具在當時非常流行，深受兒童喜愛。

「扭扭」玩具的歷史，可以追溯到一九二九年。當時，美國玩具公司「扭扭」公司，在紐約市創立。該公司生產的「扭扭」玩具，是一種由橡皮筋製成的，可以扭轉的玩具。這種玩具在當時非常流行，深受兒童喜愛。

龍門客棧》，
門》以及近年
曾經是其觀眾
有一手，但在
功夫高手相比

刊周《道報界世與聞新國美》國美

的時侯，並聽得兩僧也分出勝負，杖子寸斷，在草場激舞在地上，的盡王京，跑出來，或許他們已經力交瘁，這場比鬥一得

（五六四）

爸爸了一彈，甚至因

庭開支日大……想不到今天就出了意外。

去救發江，她的叛逆性，使她對江，愈跟愈上了公寅。她與阿江，是奉子之命締結的，是大兒子阿威，今年已經十五歲。

結了婚之後，兒女一個接一個出生，英俊的年紀也一歲一歲增長，由無知的少年變為成熟的少年。她不久前感受到丈夫的戰戰兢兢，為他的健康有極大的威脅，也想幫他料理。可是，是家

照樣不開夜，他們有
目。△
，他們生體力壯，如

你發狂的狂舞是我，
請聽。你不能跟我相
一兩天不乾，一兩
星期，咽下一口甜蛋
時候，我已經很小心
為你小心，開皮工當
不能不粘下去。」
開皮工約「一方邊民
不能請假，廠長說連
請假，這份工作可能
「你的工資就是這個

其它的，一些原因，一苦行僧一垮了！

對於工業

你現在在忙什麼呢？

讀書。你不想睡覺吃，

一兩天不吃，一兩

題。幸福，喝下一口稠蛋

時候，我已經很小心

為你小心，開夜工當

不能不幹下去。」

開夜工約十二、三方逃民

不能請假，車長迅速

請假，這份工作可能

「你的工資還重個個

照樣不開夜，他們有

，他們在替方壯，如

待無恙了。不，丁東家

方強也不發火，想起一

一敬虔地看到這個社

成，不是容易的事，加上

啼笑皆非的事還在後頭。

分出勝負。——

校子寸寸破裂，在掌風激

驟在地上的藍玉京，跑

出結果，或許他們已經

究竟誰勝誰負的。

刀交數，近場出鬥一得

（五六四）

爸抄了一架，甚至因

婦髮為破曉的少婦，她才日漸感受到，丈夫的職業對生命的確

有兩大威脅，可是，他想幫他轉業，可是，他家庭開支日大，他不得不今天就出了意外。你現在的任務是吃，說話。你不能對我相逼，一兩天不吃，一兩週，幸福嘍！下一口甜蛋，時候，我已瘦得小心為你小心，開張小心當不能不幹下去。」

，他們生醫方壯，如
恃無恐了。不打東家

一戰後日本對華政策，能起一戰感地者，則道賀之。誠哉，不是容易的事，加上其它的一些原因，一五行情一降了。對於工業的發展，方達民也看到其中的一些原因，人工比香港便宜，他日現日擴大去競爭。

業的工人命運又如何

於各種因素，許多是
在晚間進行，更是難
的將來，即使他們有
是嗎？
力取之經驗。
（四七）

於各種因素，許多是
在晚間進行，更是難
的將來，即使他們有
是嗎？
力取之經驗。
（四七）

於各種因素，許多是在晚間進行，更是難的將來，即使他們有是嗎？
力取的路線。